



MAGYAR TÁRSASÁG / HUNGARIAN ASSOCIATION

Az 62. Magyar Kongresszus / The 62nd Hungarian Congress

Magyar Találkozó / Árpád Akadémia / Árpád Rend

November 24-25, 2023 Friday, Saturday of Thanksgiving weekend

Crowne Plaza Cleveland Airport, 7230 Engle Rd., Middleburg Hts., OH 44130


2023 Kongresszus témája:

“Hungarian Families building the future” – „Jövőt építő magyar családok”

NOTE: Programs in English are indicated by grey background shading. English translations for Hungarian language sessions are available. The program may change; please check our website for latest updates: hungarianassociation.com/ or visit us on Facebook:

www.facebook.com/HungarianAssociation.

	PÉNTEK, 2023 NOVEMBER 24	FRIDAY, NOVEMBER 24, 2023
	Az előadások a SUPERIOR teremben kerülnek megrendezésre, hacsak nincs másképpen jelezve. All meetings will be held in the SUPERIOR ROOM, unless otherwise noted.	
9:30	62. Magyar Kongresszus megnyitása / 62nd Hungarian Congress opening: Dr. Nádás János, Elnök/President	
9 am-5 pm	AHEA (American Hungarian Educators Association) Amerikai Magyar Tanáregyesület párhuzamos online program: ahea.net/conferences/2023-online-conference-november-23 ; Terem / Meeting Room: Ontario	
9:45	Somogyi Lél: (Cleveland): „Somogyi Család a Nemességből a Jelenig”	
10:15–12:15	Pszichológia szimpózium / Psychology Symposium:	
10:15	Szimpózium 1: Dr. Papp Klára (Cleveland): „Az identitás egészséges fejlődése és fontossága pszichológiai szempontokból”	
10:45	Szimpózium 2: Krasznai Beáta (Cleveland, pszichológus): „Hogyan neveljünk kétnyelvű, két kulturában helyt álló gyerekeket. Mik a reális elvárások, mi a valóság?”	
11:15	Szimpózium 3: Kovács Emese (PhD candidate U of Iowa): „DNA methylation changes in bipolar disorder and suicide attempt”	
11:45	Szimpózium 4: Nádás Tímea Klára (Chicago, pszichológus): „Az egyén a családban, a család a magyar-amerikai társadalomban”	
12:15	Ismerkedő fogadás: A Magyar Társaság szeretettel várja a Kongresszus minden résztvevőjét. Hungarian Tastes Reception, hosted by the Officers & Board Members of the Hungarian Association Háziasszony: / Hostess: Pintérné Dr. Pereszélyi Márta (Cleveland) Terem / Meeting Room: Middleburg Hts.	
1:15	Pigniczky Eszti, Pigniczky Enese, Somogyi Ferenc, és Turóczi Kinga: „Clevelandi Magyar Cserkész Regös körút beszámoló”	
1:45	Magyar Iskola: Sundem Réka (Cleveland): „Balassi intézet élmény”	
2:15	Magyar Iskola: Dr. Kerekes Judit (New York): „Amerikai Magyar Iskolák Találkozásának társ-elnöke összefoglaló előadása”	
2:45	Dr. Cserniczkó István (Kárpátalja): „Az ukrán nyelv identitáskonstruáló szerep a propaganda karikatúrákban” –videobemutató	
3:30	Vetélkedő: Kérdések a magyar történelemből, földrajzból, sport világából, irodalomból, szervezők és programvezetők: Dömötörffy Éva (Cleveland) és Peller Ildikó (Cleveland)	
4:15	Peller Ildikó (Cleveland): „Erdélyi Szimfónia: Megemlékezés Wass Albertről”	
4:45	MŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSOK, KÖNYVKIÁLLÍTÁS, Ünnepélyes megnyitás: Terem: Huron Főrendező: Dömötörffy Éva (Cleveland) és Ludányi Nádás Panni (League City, TX); Nyitva pénteken és szombaton / A kiállítást a tisztikar tagjai rendezik, és felváltva látják el. – Formal Opening: ARTISTIC EXHIBITS, BOOK EXHIBITS – Open Friday and Saturday; „HUNGARICUM” CONSIGNMENT SALES “All Things Hungarian Sale” – Friday and Saturday / Meeting room: Huron	
2:15-4	Gyermek családi program: Játék, kézügyesség; Film vetítés vagy társas játék idősebbeknek Terem / Meeting Room: Erie	
4:00-6:30	Családi táncbázis: Solomon Ilona (Cleveland) rendezésében, Szabó János (Nógrád) – Nógrád megyei táncpedagógus vezetésével Terem / Meeting Room: Ballroom 3,4:	
6:30	Fogadás („cash bar”) az Irodalmi és Művészet előtt és után. Terem: Ballroom Péntek este nyitva lesz a kiállítóterem a Művészet megkezdéséig (7:00). Terem: Huron	
6:30	Cocktail party before & after “Literary & Artistic program” (cash bar). Meeting Room: Ballroom Exhibit Room open Friday evening until Literary program begins at 7:00 pm. Meeting Room: Huron	
7:00	“LITERARY & MUSICAL ARTISTIC PROGRAM” presented by the MárkusZinház. Coming directly from Pécs, Hungary, they will share their Puppet show “Christmas Eve in Bethlehem” (in Hungarian) Meeting Room: Ballroom 1,2 Péntek: Irodalmi és Művészet Pilári Gábor, Vajda Zsuzsanna a pécsi MárkusZinház színművészei, bemutatják „Betlehemi történet” című bábjátékukat Terem: Ballroom 1,2	
8:30	Reception / Fogadás: Terem: / Meeting Room: Ballroom 1,2	

9:15	Kongresszus Második Napjának megnyitása / Opening remarks: Dr. Nadas János, Elnök / President	
	Az előadások a SUPERIOR teremben kerülnek megrendezésre, hacsak nincs másképpen jelezve. All meetings will be held in the SUPERIOR ROOM, unless otherwise noted.	
9:30	Németh Iván (Erie PA): „Érdekes-e az eurot bevezetni Magyarországon?”	
10:00	Dorgay Zsófia (Budapest / Kárpátalja): „Otthon vagytok?! - Családi életképek a háború árnyékában Kárpátalján”	
10:30	Dr. András Ludányi (Budapest and Ada, Ohio): “My American Road Trip: From WWII to the 21st Century”	
11:00	Dr. Borvendég Zsuzsanna (Piliscsaba, Magyarország): „A kommunista olajmaffia nyomában”	
12:15-2:30	DÍSZVENDEG: Főtisztelendő Mezei András Atya (Keszthely): „A Család Isten Ajándéka” Keynote speaker: (in Hungarian, tickets required). Az előadása meghallgatására, elővételben megrendelt ebéd-előadás jegy kötelező. Terem / Meeting Room: Ballroom 4	
2:30	Árpád Akadémia gyűlés: Dr. Gyékényesi János Pál (Cleveland). „Úrkutatás és a labdarúgás szerepe egy magyar menekült életében”; Elnököl Somogyi Lél, Árpád Akadémia főtitkár	
3:00	Gyerekeknek Műsor: MárkusZinház: Betlehemi BÁBSZINHÁZ	
3:30	Film vetítés: „Könyv Kép Színpad Szó” (Kanada), Szakály Anna filmje Bede Fazekas Zsoltról	
4:30-5	Beszélgetés: Bede Fazekas Zsolt (Toronto) és Szakály Annával (Toronto): „Az asszimiláció nem állítható meg, csak lassítható”	
5:00	Zárónyilatkozat, a Kongresszus ünnepélyes zárása, Himnusz	
6:30	Bál előtti pohárköszöntő — Érkezés, asztalfoglalás / Cocktails (cash bar)	
7:00-1:30 am		<p>— DÍSZVACSORA és MAGYAR BÁL —</p> <p>Hagyományos díszvacsora; elsőbálosok bemutatása; clevelandi Magyar Cserkész Regös palotás tánca; bál résztvevő párok „francia négyes” bemutatója; az Árpád Akadémia érem átadása: Dr. Gyékényesi János Pál; Walt Mahovlich Harmonia zenekara</p> <p>— GALA BANQUET & HUNGARIAN DEBUTANT BALL —</p> <p>Formal Hungarian court opening dance by the Cleveland Hungarian Scout Folk Ensemble; Introduction of the Debutantes; Presentation of New Inductee to the Árpád Academy: Dr. John Paul Gyekenyesi “Quadrille Court Dance” Performance by Ball attendee couples; Dance the evening away with the Harmonia Band and Walt Mahovlich</p> <p>Terem / Meeting Room: Ballroom</p>

2023 Előadóinkról röviden / Short biographies of Presenters

Előadóink bővebb, fényképpel ellátott életrajzai a végleges és részletes programfüzetben lesznek megtekinthetők, amelyek nyomtatott formában a Kongresszus napjai alatt a helyszínen kaphatók, vagy megtekinthetők lesznek a Magyar Társaság honlapján is.

Full biographies and photos of our presenters will be available in the more detailed final program which will be available in print and on site during the days of the Congress. The detailed final program will also be uploaded to the Internet at that time.

Bede Fazekas Zsolt: Torontói Független Magyar Rádió főszerkesztője, a Magyarország Barátja díjának kitüntetettje, a Paraméter klub egyik alapítója, a Pannonia magyar nyelvű könyvesbolt tulajdonosa, a Torontói Magyar ház volt kulturális igazgatója. Szenvedélye a következő téma terjesztése: a diaszpórában élő magyarok hogyan tudják fenntartani és továbbadni az újabb generációknak magyarságukat.

Dr. Borvendég Zsuzsanna: Tatabányán született 1974-ben. A Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsészettudományi Karán szerzett történelmi diplomát 1999-ben, majd 2001-ben diplomázott a PPKE Jog- és Államtudományi Karán. A PPKE BTK doktori iskolájában 2016-ban védte meg disszertációját, amelynek címe: *Újságírók és külkereskedők a Kádár-rendszer hírszerzésében*. 1999–2019 között tudományos kutatóként dolgozott az Állambiztonsági Szolgálatok Történelmi Levéltárában. Jelenleg a Magyarságkutató Intézet Történelmi Kutatóközpontjának tudományos munkatársa. Kutatási területe Magyarország 1945 utáni története, a titkosszolgálatok és a politikai rendőrség működése, Magyarország hidegháborúban játszott szerepének, valamint az ellenzéki mozgalmak tevékenységének és a rendszerváltás összefüggéseinek kutatása, a szocializmus gazdasági életének, különösen az eladósodásnak a vizsgálata.

Dr. Cserniczkó István: Az egykori Szovjetunió nyugati csücskében, Csapon született 1973. január 14-én. 1990-ben érettségizett a magyar tannyelvű Csapi 2. számú Középsiskolában. 1995-ben az Ungvári Állami Egyetem Filológiai Karán szerzett magyar tanári oklevelet. 2001-ben védte meg PhD-értekezését Budapesten, az ELTE BTK-n. 2005 óta az MTA külső köztestületi tagja, 2019-től az MTA doktora. 2015-ben a Kárpátaljai Magyar Akadémiai Tanács alelnökévé, 2019-ben elnökévé választották. A háború miatt nem hagyhatja el Kárpátalját, előadása video formában lesz megtartva.

Dorgay Zsófia: A Duna TV Vallási Főszerkesztőségének szerkesztő-riportere, a Bocskai Rádió munkatársa. Kárpátalján nőtt fel és szerzett felsőfokú diplomát az Ungvári Nemzeti Egyetem történelem-országismeret szakirányán (BSc - 2018; Msc - 2020). A pedagógusi végzettség megszerzését követően a budapesti Nemzeti Közszolgálati Egyetem-MTVA közös képzésén közszolgálati média-újságíró és szerkesztő oklevelet kapott. Közösségi tevékenységeihez sorolja a következő szervezetekben való tagságát, aktivitását: Kárpátaljai Magyar Diákok és Fiala Kutatók Szövetsége, Szürtei Római Katolikus Egyházközség, Dominus Kórus, Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség.

Dr. Gyékényesi János Pál: Gépészmérnöki diplomáját a clevelandi Case Institute of Technology (mai CWRU) egyetemről szerezte, majd doktorátust szerzett a Michigan State egyetemről. NASA-nál 51 évet töltött különböző kutatási és vezetői beosztásokban. Több szakmai kiadványa van, köztük a NASA által publikált ("Lifetime Reliability Prediction of Ceramic Structures Under Transient Thermomechanical Loads"). Ezenkívül szolgált, mint az Ohio Labdarúgó Szövetség elnöke, a Cleveland Cobra profi csapat társ-tulajdonosa és a volt Ohioi magyar amatőr csapatok aktív versenyző tagja. 2007-ben kitüntették a USASA Hall of Fame benevezéssel.

Dr. Gyékényesi served as a Senior Engineer at NASA for 51 years, specializing at first in designing turbomachinery for aerospace propulsion and power systems, and rocket engines for durability and life. Subsequently, he became structures and life prediction technology manager, developing lifting methods for new, advanced materials used in aerospace propulsion systems and spacecraft. He authored more than 70 technical papers and lectured widely in the U.S., Europe and Asia. His technical contributions accelerated the use of engineered composites and ceramics in aerospace structures and engine components.

In addition to Dr. Gyékényesi's scientific career, he has accomplished a lot in his lifelong love of soccer. Played at the highest amateur level for 20 years, became president of Ohio's best amateur league, joined a professional Cleveland Team and has been Northern Ohio Soccer President for 27 years. He was inducted into the Ohio Soccer Hall of Fame as well as the USASA Soccer Hall of Fame. Recently, (in 2018) played a major role with FIFA to secure the 2026 World Cup Finals mostly to the USA.

Dr. Kerekes Judit: diplomáját az Eötvös Loránd Tudományegyetemen szerezte; a City University of New York matematika oktatás professzora, tanszékvezetője. Kutatási területe az óvoda iskola átmenet, a logikus gondolkodás és a számfogalom megértésen alapuló kialakítása. Magyar és angol nyelven publikált könyveket. Nemzetközi konferenciák előadója, publikációk szerzője. Közéleti szereplései: Annual XVI Mathematics Connection Conference principal. Magyar-amerikai kapcsolatok ápolása és ébrentartása: AMSZ executive board member, New York Amerikai Magyar Színház színésze, alelnöke húsz évig. Alapítója és társelnöke az Amerikai Magyar Iskolák, American Hungarian School Association-nak. XI. AMIT (22 állam 33 iskolája) Konferencia társelnöke. Külföldi egyetemek meghívott előadója. Cserkész tiszt, KMCsSz Iskolatábor igazgató és táborparancsnok egy évtizeden át.

Kraszna Beáta: Sátoraljaújhelyen született. A Cleveland State Egyetemen szerzett Klinikai tanácsadó pszichológus diplomát 2019-ben és Iskolai lelkigondozó és tanulási tanácsadó diplomát 2012-ben. Jelenlegi munkahelye Advanced Teen and Family Counseling, Penninsula, Ohio-ban mint LPC – Licensed Professional Counselor. Szintén Igazgatója a Nebuló Magyar Nyelviskolának 2014 óta.

Kovács Emese: A native Clevelander, Emese later got her Bachelor of Arts degrees in French in 2017, then Biochemistry in 2019 from Capital University in Columbus. She then joined the Pharmacology Department at the University of Iowa to pursue a PhD where she studies epigenetic mechanisms, specifically DNA methylation, and how these changes are associated with psychiatric disorders, like bipolar disorder. She recently published her co-first authored article in the *Journal of Neuropsychopharmacology* titled "Association between epigenetic lifespan predictor GrimAge and history of suicide attempt in bipolar disorder." She has received many awards for her work in the field and in 2022 completed her Certificate of Graduate Teaching. Even from far-away Iowa, she remains a member of the Hungarian scout troop in Cleveland, working as the secretary for the girl scout troop and the advisor for both the boys' and girls' troops' reading programs.

Főtisztelendő Mezei András Atya: Az erdélyi Ditróban született és nevelkedett. Édesapját korán elvesztette, így szerető édesanyja nevelte. Később Budapestre került, ahol katonai szolgálatát töltötte. Ezen szolgálat alatt érezte egyre inkább a papi hivatás utáni vonzódását. Teológiai tanulmányait Veszprémben, a Boldog Gizella Szemináriumban végezte, majd azt követően 2008-ban pappá szentelték. Első állomása Keszthely, ahol öt évet szolgált káplánként, majd Csabrendeken plébános. 2015 júniusában érkezett Clevelandbe, ahol a Szent Imre és Szent Erzsébet egyházközségeknél betöltötte az egyházközségi kormányzó (adminisztratív) feladatot. 2020-óta a keszthelyi Kis Szent Teréz Kármelita Bazilika plébánosa.

Dr. András Ludányi (Szikszó, 1940) is a Hungarian-American political scientist, sociologist, historian, and university professor. In 1945 he fled with his family to Austria and later to the United States. He lived in Virginia and then in New York City and did his university studies at Elmhurst University and Louisiana State University. From 1968 to 2008, he was a professor at Ohio Northern University. A founding member of the Hungarian Communion of Friends, the Hungarian American Coalition, and the American Hungarian Educators Association, he is an active organizer and participant in Hungarian American public life. His newly published book, *My American Road Trip: From WWII to the 21st Century.* offers a rare insight into our understanding of American domestic and foreign policy and American-Hungarian relations through the personal life experiences of the author.

MárkusZínház Egy Bábszínház. 1989 ben alapították színházukat, mely kezdetben mint vándortársulat járta ekhós szekerével az országot-világot, ma már saját helyszínnel is várja közönségét Pécs belvárosában. Évente 150 előadást tartanak Magyarországon és más országokban. Számos nemzetközi és hazai fesztiválon vettek részt. Az előadó-művészeti tevékenység mellett báb-történelmi kutató-

és gyűjtőmunkát is folytatnak. Számos fesztivál-díjnak lettek tulajdonosai az évek során, emellett alapító tagjai– **Pilári Gábor, Vajda Zsuzsanna** – állami kitüntetést kaptak 2009-ben. Weboldaluk: <https://markuszinhaz.hu>

Nádas Tímea Klára: Klinikai pszichológiát végzett 2023-ban, mester fokozatú diplomával, Roosevelt Egyetem, Schaumburg/Chicago. Volt gyógypedagógiai asszisztens, Kozmutza Flóra, Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény, Budapest. Majd többnyelvű gyermekgondozási szakemberként és szociális munkás önkéntesként helyezkedett el különböző intézményekben. Számos korcsoporttal és különböző szükségletekkel dolgozott, beleértve a kisgyermeket, a speciális és különleges/sajátos nevelést igénylő idősebb gyermekeket, és a hátrányos helyzetű családokat. Egyéni, csoportos, és pár terápiát alkalmazott gyakornokként, Ascension Community Mental Health, Arlington Heights.

Németh Iván: Németh Iván Budapesten a Közgazdaságtudományi Egyetemen végzett, több cégnél dolgozott Magyarországon, majd 2011-től 2013-ig Erie, Pennsylvaniában-ben tanult a Mercyhurst University-n „Applied Intelligence” szakon. Két évig Magyarországon élt, az idén költözött vissza Eriebe feleségével és három kisgyerekével, ott a Logistics Plus nevű cégnél dolgozik.

Dr. Papp Klára: Case Western Reserve Egyetem orvosi egyetem nyugalmazott emerita professzora, az AHEA (*American Hungarian Educators Association*) közvetlen korábbi elnöke. CAML (*Center for the Advancement of Medical Learning*) alapító igazgatója és Graber Term Professor Emerita az Egészségtanulásért. Az Orvostudományi Kar hallgatói értékelésének és CQI-jének (*Quality Improvement Program*) dékánhelyetteseként dolgozott. Szakterülete a programértékelés, a tanulók értékelése, valamint az oktatási kutatás és ösztöndíj. A *Journal of General Internal Medicine* helyettes vendégszerkesztőjeként dolgozott.

Peller Ildiko: Cuyahoga County Community College nyugalmazott matematika professzora; repülési matematikus (*Aerospace mathematician*) volt-NASA (National Aeronautics and Space Administration) munkatársa; John Carroll Egyetem matematika mesterfokozatának kitüntetettje; cserkésztsízt, és 20 éven át volt a clevelandi cserkész újság szerkesztője; Magyar Társaság hosszú ideje Rendező Bizottság tagja, számos magyar szervezet önkéntese köztük a clevelandi Szt. Imre R.K. templomnak.

Regösök: A clevelandi cserkészcsapatok Regös csoportjának tagjai 2023 nyarán három hétre a Kárpátmedencébe látogattak. A regös körút célja az volt, hogy a diaszpórában született és nevelkedett fiatalok egy kicsit bele lássanak az ott élő emberek mindennapjaiba, felfedezzék az ottani tájak szépségeit. A legfontosabb az, hogy első kézből ismerkedtek meg a régiók népdalaival, táncaival, helyi viseleteivel, szokásaival, kézműves hagyományjaival. A falvakban családokkal lakván, személyes tapasztalataik, kapcsolódásaik megerősítették a regös cserkészek elhivatottságát, gazdagították tudásukat, ami által a clevelandi magyar közösség is színesedik, fejlődik. Az körúton összesen 40 személy vett részt: a regös csoport tagjai és felnőtt kísérők. Összesen 21 napot töltöttek különféle településeken: 8 napot Magyarországon (Palócföldön: Kazáron), 5 napot Székelyföldön, 4 napot Gyimesben és 3 napot Moldvában. A körút szervezője: **Pigniczky Eszti**, aki Philadelphia környékén született és mind a négy clevelandi Regös körutat kidolgozta és levezette. Az egyetemista előadók: **Pigniczky Enese** a Cleveland State egyetemre jár, **Somogyi Ferenc** a Princeton egyetem hallgatója, és **Turóczi Kinga** pedig az Ohio University tanulója. Mind a három clevelandi születésű, Cleveland magyar közösségében nevelkedtek. Az előadás fényképekkel és rövid filmszakaszokkal lesz gazdagítva.

Solomon Ilona: 34es Zrinyi Ilona cserkész csapat aktív tagja, cserkészbál nyitó tánc tanára, cserkész karácsonyi program tervezője, a Clevelandi Regös csoport előadásának egyik tervezője / kísézője. Tagja az Öröm tánc csoportnak. Öt gyermek Édesanya, férjével Sebastiannal, Kirtland, Ohio ban élnek.

Somogyi Lél, Árpád Akadémia főtthkára, a *Krónika* hosszú ideje szerkesztője, magyar történelmi és kulturális témájú könyvek és cikkek szerzője, magyar hazai megemlékezések gyakori előadója.

Sundem Réka: A League Of Women Voters Mary Warren Impact Scholarship Essay díjnyertese; AP Scholar (főiskolai tanács vizsgái) kitüntetéssel végzett a Lakewood High School 2022-es osztályában; orvosi biológiai mérnöki tanulmányokat tervez a Bostoni Egyetemen, valamint pszichológia és filozófia szakon. Réka a Balassi Intézet hallgatójaként szerzett tapasztalatait osztja meg. A Balassi Intézet a Külügyminisztérium által finanszírozott, világméretű non-profit kulturális szervezet. Az intézet külföldön terjeszti és népszerűsíti a magyar nyelvet és kultúrát, kulcsszerepet játszik Magyarország kulturális diplomácia terén kitzűzött céljainak kialakításában és megvalósításában.

Szabó János az 1975-ben megalakult Nógrád Táncegyüttes egyik alapítója, jelenleg szakmai tanácsadója. Tavaly ősztől a salgótarjáni Váci Gyula Alapfokú Művészeti Iskola tánctanáraként dolgozik. A néptánc iránti elkötelezettségét az elmúlt évtizedek alatt számos elismeréssel – Pro-Arte és művészeti vezető nívódíjjal, Magyar Arany Érdemkereszttel, Szeder Fábán-, Szontágh Pál-, Bonis-Bona- és Fülöp Ferenc-díjjal – jutalmazta a szakma.

Szakály Anna: Torontóban született, ma is ott él és vágóként dolgozik. Aktív tagja több torontói magyar szervezetnek. Filmjeiben a torontói magyarság kulturális életét, meghatározó eseményeit mutatja be s örökíti meg az utókor számára. A Duna televízióban, valamint a torontói OMNI TV-csatornán jelentek meg riportjai a torontói magyar közösségről, leginkább a helyi néptánccsoportokról. 2001-ben, a gyimesi és moldvai karácsonyi szokásokról készített **filmet**.

